



SGH-J150

Ръководство за употреба



Важни мерки за безопасност


Неспазването им може да се окаже опасно или незаконно.

Безопасност на пътя по всяко време

Не използвайте телефона с ръка до ухото, докато шофирате. Преди това паркирайте автомобила.

Изключване на телефона по време на презареждане с гориво

Не използвайте телефона, когато зареждате гориво (на бензиностанция) или когато сте в близост до горива или химикали.

Изключване на телефона в самолет

Мобилните телефони могат да причинят смущения. Използването им в самолет е както незаконно, така и опасно.

Изключвайте телефона си в близост до всякаква медицинска апаратура

Болниците и здравните заведения може да използват апарати, които са чувствителни към външна радиочестотна енергия. Спазвайте всички валидни разпоредби или правила.

Смущения

Всички мобилни телефони са обект на смущения, които могат да се отразят на тяхната работа.

Специални разпоредби

Спазвайте всички специални разпоредби в сила за всяка област и винаги изключвайте телефона си, когато е забранено да го използвате, или когато може да причини смущения или да предизвика опасност.

Водоустойчивост

Вашият телефон не е водоустойчив. Пазете го сух.

Разумна употреба

Използвайте телефона само в нормално положение (допрян до ухото). Избягвайте ненужен допир с антената, когато телефонът е включен.

Спешни обаждания

Наберете номера за спешни повиквания за местоположението, в което се намирате, след което натиснете .

Дръжте телефона далеч от малки деца

Дръжте телефона и частите му далеч от малки деца.

Аксесоари и батерии

Използвайте само батерии и аксесоари, които са одобрени от Samsung, като например слушалки и кабели за данни. Използването на неоригинални аксесоари може да Ви нарани или да повреди телефона Ви и да бъде опасно.

- Телефонът може да експлоадира, ако батерията бъде заменена с неподходяща.
- Изхвърляйте използваните батерии съгласно инструкциите на производителя.



При много силен звук продължителното слушане със слушалки може да увреди слуха Ви.

Квалифициран сервиз

Само квалифициран сервизен персонал може да поправя вашия телефон.

За по-подробна информация за безопасността, вижте "Информация за здравето и безопасността" на страница 41.

За това Ръководство

Това ръководство за употреба Ви дава сбита информация за използване на телефона.

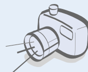
В това ръководство ще видите следните икони на инструкции.

 Показва, че е необходимо да прочетете внимателно следващата информация относно мерки за безопасност или функции на телефона.

→ Показва, че трябва да натиснете бутоните за навигация, за да преминете до съответната опция и да я изберете.

[ ] Показва бутона на телефона. Например, [ ].

< > Показва екранен бутон, чиято функция е изобразена на екрана на телефона. Например, <**Меню**>.

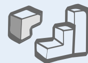


- **Камера и видеокамера**
  Използвайте модула на камерата във Вашия телефон за заснемане или направа на видеоклип.

Специални функции на Вашия телефон



- **Музикален плейър**
  Слушайте музикални файлове на своя телефон.



- **Java**
  Насладете се на вградените Java™-базирани игри и изтегляйте нови игри.



- **Редактор на изображения**
  Редактирайте или украсете своите снимки.



- **Печат на цифрови данни**
  Отпечатвайте изображения, съобщения и други лични данни директно от телефона си.



- **FM радио**
  Слушайте любимите си радио канали навсякъде и по всяко време.



- **Режим офлайн**
  Превключете Вашия телефон в офлайн режим, за да използвате немобилните му функции в самолет.



- **Bluetooth**
  Дава възможности за прехвърляне на медийни файлове и лични данни и осъществява връзка към други устройства чрез безплатна безжична Bluetooth технология.



- **Уеб браузър**
  Предназначен за безжичен достъп до интернет и получаване на най-нова информация и голямо разнообразие от медийно съдържание.



- **SOS съобщ.**
  Изпратете SOS съобщения на семейството или приятелите си с молба за помощ при спешни случаи.

Съдържание

Преглед на функциите на менюто

За достъп до режим Меню натиснете <**Меню**> в режим на готовност.

1 Разговори

1 Последни разговори
2 Пропуснати разговори
3 Изходящи разговори
4 Входящи разговори
5 Изтрий всички
6 Мениджър на разговори

2 Телефонен указател

1 Телефонен указател
2 FDN записи
3 Създаване запис
4 Група
5 Бързо набиране
6 Моята визитна картичка
7 Задай собствен номер
8 Управление
9 Номера на услуги[1]

3 Музика

4 Браузър

1 Начална страница
2 Отбелязани страници
3 Въведете URL
4 Изчисти кеша
5 Настройки на профил
6 Настоящ профил

5 Съобщения

1 Създай съобщение
2 Мои съобщения
3 Шаблони
4 Изтриване по папки
5 Настройки
6 Съобщения SOS
7 Съобщения от тип разпространение
8 Състояние на паметта

6 Моите файлове

1 Изображения
2 Видео
3 Музика
4 Звуци
5 Игри и други

6 Моите файлове

6 Други файлове
7 Карта с памет[2]
8 Състояние на паметта

7 Календар

8 Камера

9 FM радио

* Приложения

1 Записване на глас
2 Редактор на изображения
3 Bluetooth
4 Бележка
5 Световен часовник
6 Калкулатор
7 Конвертор
8 Таймер
9 Хронометър
10 Наръчник за приложение на SIM[1]

0 Аларми

Настройки

1 Настройки на телефона
2 Настройки на осветлението
3 Настройки на дисплея
4 Настройки съобщ.
5 Настр. повиквания
6 Настройки на телефонен указател
7 Настройки на календар
8 Настройки на браузър
9 Настройки на Музик. плейър[3]
10 Настройки на мрежата
11 Настройки защита
12 Съветник за инсталиране
13 Настройки за памет
14 Нулиране на настройките

1. Показва се само, ако е поддържано от SIM картата ви.
2. Налично е само ако картата с памет е поставена.
3. В зависимост от монилния Ви оператор е възможно да видите **Настройки на медийния плейър** вместо това меню.

Разопаковане

Уверете се, че всички елементи са налице

- Телефон
- Зарядно устройство
- Батерия
- Ръководство за употреба

Можете да получите различни аксесоари от местния дистрибутор на Samsung.



Елементите, доставени с Вашия телефон, и наличните при дистрибутора на Samsung аксесоари могат да се различават в зависимост от страната, в която се намирате или от Вашия мобилен оператор.

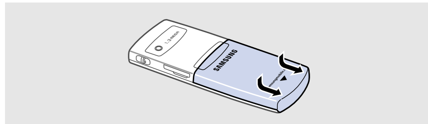
Начални стъпки

Първи стъпки за работа с телефона

Поставяне на батерията и зареждане на телефона



Сваляне на капака на батерията



Включване или изключване

Включване	1. Натиснете и задръжте [ ]. 2. Ако е необходимо, въведете PIN кода и натиснете <**OK**>. 3. При отваряне на съветника за настройка, задайте опции за телефона си съобразно предпочитанията си.
Изключване	Натиснете и задръжте [ ].

Изглед на телефона

Изглед отпред



Изглед отзад



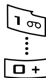


Можете да заключите клавиатурата, за да се избегне активиране на нежелани функции на телефона или от неволно натискане на клавиши. В режим на готовност, натиснете и задръжте [✱] и след това <**Да**>. За да отключите клавиатурата, натиснете <**Отключи**> и след това [✱].

Бутони и икони

Бутони

	Изпълнява функцията, посочена на последния ред на дисплея.
	В режим на готовност, дава пряк достъп до следните менюта: • Нагоре: Режим Моето меню • Надолу/Ляв/Десен: вашите предпочитани менюта Превключва опциите на менюто в режим Меню.
	Стартира уеб браузъра в режим на готовност. В режим Меню, избира маркираната опция в менюто или потвърждава зададеното от Вас.

	В режим на готовност, натиснете и задръжте, за да включите камерата. В режим Камера можете да направите снимка или да запишете видеоклип.
	Изтрива знаци от дисплея или елементи в дадено приложение.
	Осъществяване или отговор на повикване. В режим на готовност извиква последните номера, независимо дали са били избрани, пропуснати или получени.
	Натиснете и задръжте, за да включите или изключите телефона. Край на разговор. Отменя въведеното или връща телефона в режим на готовност от режим Меню.
	Въвеждане на числа, букви и някои специални знаци. В режим на готовност, натиснете и задръжте [**1**] за достъп до сървъра на гласовата ви поща. Натиснете и задръжте [**0**] за въвеждане на международен код за избиране.
 	Въвеждате специални символи или извършвате специални функции. В режим на готовност натиснете и задръжте [**#**] за активиране или деактивиране на безшумен профил.
	Настройка на силата на звука.

Икони

В списъка могат да се появят следните икони, които да покажат състоянието на телефона ви. Иконите на дисплея могат да се различават, в зависимост от държавата или от мобилния ви оператор.

	Сила на сигнала
	Текущ разговор
	Извън обхвата на оператора ви или в режим Офлайн
	Функцията съобщение SOS е активна
	Настройка аларма
	Състояние на GPRS (2.5G) мрежа
	Състояние на EDGE мрежа
	Търсене в интернет
	Свързване към защитена уеб страница
	Прехвърляне на разговорите е активно
	Домашна зона
	Зона офис
	Bluetooth е активен
	Bluetooth комплект за кола "свободни ръце" или слушалки
	Една от входящите кутии за съобщения е пълна

	Ново съобщение: • : Текстово съобщение • : Мултимедийно съобщение • : Email • : Гласова поща
	Картата с памет е поставена
	FM радио включено
	Настройки на профил: • : Нормален • : Без звук • : Шофиране • : Събрание • : На открито • : Офлайн • : Създаден от потребител
	Степен на мощност на батерията

Достъп до функциите на менюто

Избери опция	1. Натиснете желан екранен клавиш. 2. Натискайте клавишите за навигация за придвижване до следващата или предишната опция. 3. Натиснете <**Избор**> или [**OK**], за да потвърдите показаната функция или маркираната опция. 4. Натиснете <**Назад**> за придвижване едно ниво нагоре. Натиснете [ ] за връщане в режим на готовност.
Използвайте номерата от менюто	Натиснете съответен за желаната опция цифров клавиш.

Въведи текст

Промени режима на въвеждане на текст	• Натиснете и задръжте [✱] за превключване между режим T9 и ABC. • Натиснете [✱], за да промените режима или да включите режим Числа. • Натиснете и задръжте [#] за превключване в режим Символи.
Режим Главни букви	За да въведете дума: Натискайте съответния клавиш, докато на дисплея се появи желания символ.
Режим T9	За да въведете дума: 1. Натиснете [**2**] до [**9**] за начало на въвеждане на дума. 2. Въведете цялата дума преди да предприемете редактиране или изтриване на символи. 3. След като думата се изпише правилно, натиснете [#], за да оставите разстояние. В противен случай, натиснете [**0**], за да видите и алтернативните думи.
Режим Числа	Натиснете клавишите, съответстващи на числата, които желаете да въведете.

Режим Символи	Натиснете клавишите, съответстващи на символите, които желаете да въведете.
Други действия	• Натиснете [**1**], за да въведете препинателни знаци или други специални символи. • Натиснете [**#**] за вмъкване на интервал. • За придвижване на курсора, натискайте клавишите за навигация. • Натиснете [**C**] за изпращане на символите един по един. • Натиснете и задръжте [**C**] за изчистване на целия дисплей.

Персонализиране на вашия телефон

Език на дисплея

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Настройки** → **Настройки на телефона** → **Език**.
2. Изберете език.

Мелодия тон позвъняване

За промяна свойствата на профила:

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Настройки** → **Настройки на телефона** → **Профилите на телефона**.
2. Придвижете се до използвания от Вас профил.

3. Натиснете <**Опции**> и изберете **Редактиране**.
4. Изберете **Тон на звънене на аудио повикване**.
5. Натиснете [Ляв] или [Десен], за да изберете категория тон позвъняване.
6. Изберете тон позвъняване.
7. Натиснете <**Опции**> и изберете **Запаметяване на профила**.

За промяна на звуков профил:

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Настройки** → **Настройки на телефона** → **Профилите на телефона**.
2. Изберете желания профил.

Сила на звука на тон на бутони

В режим на готовност натиснете [Сила звук], за да настроите силата на звука на клавишите от клавиатурата.

Тапет за Режим на готовност

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Настройки** → **Настройки на дисплея** → **Начален екран** → **Тапет**.
2. Изберете категория изображения.
3. Избери изображение.
4. Натиснете <**Избор**> и <**Запази**>.

Бутони за бърз достъп до меню

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Настройки** → **Настройки на телефона** → **Бутони за бърз достъп**.
2. Избери клавиш.
3. Избери меню, което да бъде зададено към клавиша.

Тих профил

Можете бързо да активирате тих профил, за да не безпокоите околните. В режим на готовност, натиснете и задръжте [**#**].

Заключване на телефона

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Настройки** → **Настройки защита** → **Заключване на телефона**.
2. Изберете **Включено**.
3. Въведете нова 4- до 8-цифрова парола и натиснете <**OK**>.
4. Въведете пак новата парола и натиснете <**OK**>.

Нещо повече от телефон

Започнете с функциите за разговори, камера, музикален плейър, уеб браузър и други специални функции

Осъществяване/отговаряне на повиквания

Обаждане

1. В режим на готовност въведете код и телефонен номер.
2. Натиснете [ ].
   Натиснете [Сила звук], за да регулирате силата на звука.
3. За приключване на разговора натиснете [ ].

Отговор на повикване

1. Когато телефонът иззвъни, натиснете [ ].
2. За приключване на разговора натиснете [ ].

Използване на функцията високоговори-тел

По време на разговор, натиснете [**OK**] и след това <**Да**>, за да активирате функцията високоговорител.

Натиснете [**OK**] отново за превключване на нормален звук в слушалката.

Провеждане на конферентен разговор

1. По време на разговор се обадете на втория участник.
   Първото повикване се задържа.

2. Натиснете <**Опции**> и изберете **Присъедини към конферентен разговор**.
3. Повтори стъпки 1 и 2, за да добавиш още участници.
4. Настройка на конферентен разговор:
   - Натиснете <**Опции**> и изберете **Раздели**, за да проведете личен разговор с даден участник.
   - Натиснете <**Опции**> и изберете **Премахни**, за да отстраните един участник.
5. Натиснете [ ], за да прекратите конферентния разговор.

Използвайте камерата

Снимане

1. В режим на готовност натиснете и задръжте [ ] за включване на камерата.
2. Насочете обектива към обекта и направете всички желани корекции.
3. Натиснете [ ] или [**OK**] за да направите снимка. Снимката се запазва автоматично.
4. Натиснете <**Назад**> или [ ], за да направите друга снимка.

Вижте снимка

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Моите файлове** → **Изображения** → **Моите снимки**.
2. Избери желаната снимка.

Запис на видеоклип

1. В режим на готовност натиснете и задръжте [ ] за включване на камерата.
2. Натиснете [**1**] за превключване в режим на запис.
3. Натиснете [ ] или [**OK**], за да започнете запис.
4. Натиснете < >, [ ] или [**OK**], за да спрете записа. Видеоклипът се запазва автоматично.
5. Натиснете < > или [ ], за да запишете друг видеоклип.

Виж видео

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Моите файлове** → **Видео** → **Моите видеоклипове**.
2. Изберете желаното видео.

Възпроизведете музика

Подготовка на музикални файлове

Използвайте следните методи:

- Изтегляне от безжичен интернет.
- Изтегляне от компютър с помощта на допълнителната програма Samsung PC Studio. Прегледайте ръководството на потребителя Samsung PC Studio.
- Получаване чрез Bluetooth.
- Копирай в карта с памет. Виж следващата глава.

Копиране на музикални файлове

1. Поставете карта с памет в телефона.
2. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Настройки** → **Настройки на телефона** → **Връзки с компютър** → **Запаметяващо устройство**.
3. Свържете телефона и компютъра си с помощта на изборен PC кабел за пренос на данни.
4. Изберете **Open folder to view files** при изскачането на прозореца на екрана на компютъра ви.

5. Копирайте файлове от компютъра в картата с памет.
6. След като завършите, изключете телефона от компютъра.

Създай списък песни

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Музика**.
2. Натиснете <**Опции**> и изберете **Добави музика от** → местоположение на паметта.
3. Натиснете [**OK**] за да изберете файловете, които желаете и натиснете <**Добави**>.

Възпроизведи музикални файлове

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Музика**.
2. Натиснете [**OK**], за да стартирате възпроизвеждане на музикални файлове.
3. По време на възпроизвеждане използвай следните клавиши:
   - **OK**. прекъсва или възстановява възпроизвеждането.

- Ляв: рестартира възпроизвеждането. Натиснете, за да се върнете на предходния файл в рамките на 3 секунди след стартиране на възпроизвеждането. Натиснете и задръжте, за да се придвижите назад във файла.
- Десен: пропуска текущия и преминава на следващия файл. Натиснете и задръжте, за да се придвижите напред във файла.
- Нагоре: отваря списък с песни.
- Сила звук: настройва звука.

4. Натиснете [Надолу] за спиране на възпроизвеждането.

Слушайте FM радиото

Слушане на радио

1. Включете конектора на слушалката, който играе роля на радио антена, в мултифункционалния жак на телефона.
2. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **FM радио**.

3. Натиснете [**OK**], за да включите радиото.
4. Когато включите FM радиото за първи път, натиснете <**Да**>, за да включите автоматичната настройка на станции.

   Наличните радио станции се запазват автоматично.
5. Натиснете [Нагоре] или [Надолу], за да изберете запазена радио станция.

   За да откриете радио станцията, която желаете, натиснете [Ляв] или [Десен].
6. Натиснете [**OK**], за да изключите радиото.

Запазете радио станции.

Чрез автоматична настройка:

1. От екрана на радиото, натиснете <**Опции**> и изберете **Самонастройване**.
2. Натиснете <**Да**> за да потвърдите.

   Наличните радио станции се запазват автоматично.

Ръчна настройка:

1. За да откриете желаната от вас радио станция, от екрана на радиото, натиснете [Ляв] или [Десен].
2. Натиснете <**Опции**> и изберете **Добави към Предпочитани**.

Търсене в интернет

Стартирай уеб браузъра	В режим на готовност натиснете [**OK**]. Отваря се началната страница на вашия мобилен оператор.
Навигация в мрежата	• За придвижване в елементите на браузъра натисни [Нагоре] или [Надолу]. • За да изберете елемент, натиснете <✓> или [**OK**]. • За да се върнете на предишната страница, натиснете <**Назад**> или [**C**]. • За да се върнете на началната страница, натиснете и задръжте [**C**]. • За достъп до опциите на браузъра, натиснете <**Опции**>.

Използване на Телефонния указател

Добави запис	1. В режим на готовност въведи телефонен номер и натисни <**Опции**>. 2. Изберете **Запази** → местоположение на паметта → **Ново**. 3. За **Телефон**, избери тип номер.

4. Въведи информация за записа.
5. Натиснете <**Запази**> или [**OK**], за да запазите записа.

Намери запис

1. В режим на готовност изберете <**Тел. указ.**>.
2. Въведи първите няколко букви на желаното име.
3. Избери запис.
4. Придвижете се до даден номер и натиснете [ ], за да го наберете или [**OK**] за редактиране на информацията за записа.

Изпращане на съобщения

Изпращане на текстово съобщение

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Съобщения** → **Създай съобщение** → **Текстово съобщение**.
2. Въведете текста на съобщението.
3. Натиснете <**Опции**> и изберете **Само изпрати** или **Запамети и изпрати**.
4. Въведете номер на направление.
5. Натиснете [**OK**], за да изпратите съобщението.

Изпрати мултимедийно съобщение

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Съобщения** → **Създай съобщение** → **Мултимедийно съобщение**.
2. Избери **Тема**.
3. Въведете тема на съобщението и натиснете [**OK**].
4. Изберете **Картинка или видео** и добавете изображение или видеоклип.
5. Изберете **Музика или звук** и добавете музика или звук.
6. Избери **Текст**.
7. Въведете текста на съобщението и натиснете [**OK**].
8. Натиснете <**Опции**> и изберете **Изпрати**.
9. Въведете номерата или email адресите на получателя.
10. Натиснете [**OK**], за да изпратите съобщението.

Изпрати email

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Съобщения** → **Създай съобщение** → **Email**.
2. Избери **Тема**.

3. Въведете тема на email-а и натиснете [**OK**].
4. Избери **Съобщение**.
5. Въведете текста на email-а и натиснете [**OK**].
6. Избери **Прикачи файл**.
7. Добавяне на изображение, видеоклип, звук, музикални файлове или документи.
8. Натиснете <**Опции**> и изберете **Изпрати**.
9. Въведете Email адреси
10. Натиснете [**OK**], за да изпратите email-а.

Виж съобщения

Покажи текстово съобщение

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Съобщения** → **Мои съобщения** → **Входяща кутия**.
2. Избери текстово съобщение.

Виж мултимедийно съобщение

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Съобщения** → **Мои съобщения** → **Входяща кутия**.
2. Избери мултимедийно съобщение.

Покажи email

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Съобщения** → **Мои съобщения** → **Email входяща кутия**.
2. Избери **Проверка на нов email**.
3. Избери email или глава.
4. Ако изберете глава, натиснете <**Опции**> и изберете **Извлечи** за преглед на тялото на email-а.

При използване на Bluetooth

Вашият телефон е оборудван с Bluetooth технология, разрешаваща безжично свързване и обмен на данни с други Bluetooth устройства, разговори свободни ръце и дистанционно управление на телефона.

Включване на Bluetooth

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Приложения** → **Bluetooth** → **Активиране** → **Включено**.
2. Изберете **Видимост на моя телефон** → **Включено**, за да разрешите намирането на вашия телефон от други устройства.

Търсене и свързване с Bluetooth устройство

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Приложения** → **Bluetooth** → **Моите устройства** → **Търси ново устройство**.
2. Избери устройство.

3. Въведете Bluetooth PIN код или Bluetooth PIN код на друго устройство, ако притежава такъв, и натиснете <**OK**>.
4. Свързването завършва, когато собственикът на другото устройство въведе същия код.

Изпрати данни

1. Достъп до приложение, например **Телефонен указател**, **Моите файлове**, **Календар** или **Бележка**.
2. Избери елемент.
3. Натиснете <**Опции**> и изберете **Изпрати чрез** → **Bluetooth**.
4. За изпращане на запис, изберете кои данни искате да изпратите.
5. Търсене и избор на устройство.
6. Ако е необходимо, въведете Bluetooth PIN кода и натиснете <**OK**>.

Приеми данни

1. Ако е необходимо, въведете Bluetooth PIN кода и натиснете <**OK**>.
2. Натиснете <**Да**> за потвърждение, че желаете да получавате информация.

Функции на менюто

Всички опции на менюто

Тази част дава кратки разяснения на функции от менюто на Вашия телефон.

Разговори

Меню	Описание
Последни разговори, Пропуснати разговори, Изходящи разговори, Входящи разговори	Можете да проверите последните изходящи, входящи или пропуснати разговори.
Изтрий всички	Изтрийте всички записи на всички типове разговори.
Мениджър на разговори → Време на разговорите	Проверете времетраенето на изходящите и входящите разговори.
Мениджър на разговори → Стойност на разговорите	Проверете стойността на разговорите си, ако се поддържа от SIM картата.
Мениджър на разговори → Списък блокирани	Съставя се списък на телефонните номера на обадилите се, които желаете да блокирате.

Телефонен указател

Меню	Описание
Телефонен указател	Търсите информация за даден запис, съхранявана в указателя.
FDN записи	Създавате списък със записи, които да бъдат разрешени за избиране в режим FDN (Fixed Dialling Number), при условие че Вашата SIM карта поддържа тази функция.
Създаване запис	Добави нов запис в телефонния указател.
Група	Организирайте записите си в повикващи групи.
Бързо набиране	Задайте номер за бързо набиране за най-често ползваните от Вас номера.
Моята визитна картичка	Създай визитна картичка и я изпрати до други хора.
Задай собствен номер	Проверете собствените си номера или задайте име към всеки от тях.
Управление	Управлявайте записите в телефонния указател или променете настройките по подразбиране на указателя.
Номера на услуги	Показване на SDN (номер за набиране на услуги) списък, предоставен от Вашия оператор, ако SIM картата Ви поддържа това.

Музика

Слушай музика. Можете да създадете и свой собствен списък за изпълнение.

Браузър

Меню	Описание
Начална страница	Свържете телефона с мрежата и да заредите началната страница на доставчика на безжичен интернет.
Отбелязани страници	Запазете URL адресите, за да можете да си осигурите бърз достъп до уеб страници.
Въведете URL	Въведете URL адрес и влезте в съответната уеб страница.
Изчисти кеша	Изчисти кеша, който представлява временната памет за съхраняване на последно посетените уеб страници.
Настройки на профил	Задавате профили за връзка за уеб браузъра.
Настоящ профил	Изберете профил за връзка, който да бъде използван за достъп до безжичната мрежа.

Съобщения

Меню	Описание
Създай съобщение	Създавате и изпращате текст, мултимедия или email съобщения.
Мои съобщения	Влезте в съобщения, които сте получили, изпратили или не сте успели да изпратите.
Шаблони	Създавайте и използвайте шаблони на често използвани съобщения или изрази.
Изтриване по папки	Наведнъж изтривате съобщенията във всяка папка за съобщения.
Настройки	Задавате различни опции за използване услугите за съобщения.
Съобщения SOS	Определете опциите за изпращане и получаване на съобщение SOS. Можете да изпратите съобщение SOS, като натиснете клавиш [Сила звук] 4 пъти при заключена клавиатура.
Съобщения от тип разпространение	Отваряте получените съобщения от тип разпространение или променяте настройките за получаването им.
Състояние на паметта	Проверете информацията относно паметта, която използвате в момента.

Моите файлове

Меню	Описание
Изображения, Видео, Музика, Звуци, Други файлове	Отваряте медийни или други файлове, запазени в паметта на телефона.
Игри и други	Достъп до вградените Java игри.
Карта с памет	Отваряте файлове, запазени на карта с памет. Това меню е налично само когато картата с памет е поставена в телефона.
Състояние на паметта	Проверете информацията относно паметта, която използвате в момента.

Календар

Следите графика на вашите задачи.

Камера

Използвайте вградената камера във Вашия телефон, за да снимате или записвате видеоклипове.

FM радио

Слушате музика или новини по FM радио в телефона.

Приложения

Меню	Описание
Записване на глас	Записвайте гласови бележки и други звуци.
Редактор на изображения	Редактирате снимките си като използвате различни инструменти за редактиране.
Bluetooth	Свържете телефона безжично с други Bluetooth устройства.
Бележка	Създавайте и управлявайте бележки за важни събития.
Световен часовник	Въведете вашата часова зона и намерете текущото време в друга част на света.
Калкулатор	Изпълнява аритметични функции.
Конвертор	Правете преобразувания, например дължина и температура.
Таймер	Настройте период от време, през който телефонът да извършва обратно броене.
Хронометър	Измерете оставащото време.
Наръчник за приложение на SIM	Използвайте множество допълнителни услуги, предлагани от Вашия мобилен оператор. В зависимост от SIM картата ви, това меню може да е налично, но да е наименовано по различен начин.

Аларми

Задайте повикване за събуждане, за да се събуждате сутрин или аларма, която да ви известява за събитие в определен час.

Настройки

Меню	Описание
Настройки на телефона → Профилите на телефона	Променяте настройките на звука на телефона в различни ситуации или събития.
Настройки на телефона → Език	Изберете език за текста на дисплея.
Настройки на телефона → Бутони за бърз достъп	Използвайте клавишите за навигация като бутони за бърз достъп до специфични менюта директно от режим на готовност. [Нагоре] е зададен като препратка към режим Моето меню.
Настройки на телефона → Час и дата	Променете текущите час и дата на телефона.
Настройки на телефона → Автоматично заключване на клавиатурата	Настройте телефона да заключва клавиатурата автоматично, когато дисплейът се изключи.

Меню	Описание
Настройки на телефона → Бутон сила звука	Настройте как да реагира телефона, когато натиснете и задържите [Сила звук] при входящо обаждане.
Настройки на телефона → Покажи информация за обаждащия се	Настройте телефона си да извежда или блокира информацията за обаждащия се за всички пропуснати разговори и входящи съобщения.
Настройки на телефона → Моето меню	Настройте свое собствено меню, като използвате предпочитаните от вас елементи на менюто, до които бързо да достигате с натискане [Нагоре] в режим на готовност.

Меню	Описание
Настройки на телефона → Връзки с компютър	Изберете режим USB, който да се използва когато свързвате телефона си към друго устройство посредством USB.
Настройки на осветлението → Фон време	Избирате за какъв период от време фонът светлина или дисплеят да не се използват.
Настройки на осветлението → Яркост	Регулирайте яркостта на дисплея, за различни условия на осветеност.
Настройки на осветлението → Осветление на клавиатурата	Настройте по какъв начин телефонът да контролира използването на светлината на клавиатурата.
Настройки на дисплея → Начален екран	Задайте дисплея като празен екран.

Меню	Описание
Настройки на дисплея → Моя тема	Изберете цветовите мотиви за режим Меню.
Настройки на дисплея → Вид на текста	Променяйте настройките на дисплея по отношение на текста, който се показва в режим на готовност.
Настройки на дисплея → Избор от списък	Извежда се избора от списък, който представя опциите за менюто.
Настройки на дисплея → Дисплей при набиране	Задайте настройките на дисплея по време на избиране.

Меню	Описание
Настройки на дисплея → Поздравително съобщение	Въведете поздравлението, което да се покаже за кратко при включване на телефона.
Настройки на дисплея → Ефект на менюто	Избирате ефект, когато преминете от едно меню на друго в режим Меню.
Настройки съобщ.	Задавате различни опции за използване услугите за съобщения.
Настр. повиквания	Задавате опции на функциите за повикване.

Меню	Описание
Настройки на телефонен указател → Бързо набиране	Задайте номера за бързо набиране за най-често ползваните от Вас номера.
Настройки на телефонен указател → Запиши новите записи в	Изберете подразбираща се памет, в която да бъдат запазвани записите.
Настройки на телефонен указател → Задай собствен номер	Проверете собствените си номера или задайте име към всеки от тях.
Настройки на календар → Начален ден	Изберете с кой ден от седмицата да започва календарът.
Настройки на календар → Стандартен изглед по	Изберете режима за разглеждане на календара, който е активен по подразбиране.
Настройки на браузър	Създавайте и променяйте профилите на настройките за връзка на Вашия телефон с мрежата.

Меню	Описание
Настройки на Музик. плейър/ Настройки на медийния плейър	В зависимост от мобилния Ви оператор, можете да разполагате с едно от следните менюта: • **Настройки на Музик. плейър**: променяте фабричните настройки за възпроизвеждане на музика. • **Настройки на медийния плейър**: променяте фабричните настройки за възпроизвеждане на музика. Също така, избирате профил за връзка за достъп до сървър за видео срийминране.

Меню	Описание
Настройки на мрежата → Избери мрежа	Изберете мрежата, когато сте в роуминг, извън мрежата в собствената Ви страна, или мрежата да бъде избирана автоматично.
Настройки на мрежата → Мрежов режим	Променяте съответната честота когато пътувате в чужбина.
Настройки защита → Заключване на телефона	Активирайте парола на телефона си, за да защитите телефона си от неправомерна употреба.
Настройки защита → Заключване на SIM	Задайте възможност телефонът ви да работи само с настоящата SIM карта, като въведете парола за заключване на SIM.

Меню	Описание
Настройки защита → Заключване PIN	Активирате своя PIN, за да защитите SIM картата си от неправомерна употреба.
Настройки защита → Заключване съдържание	Заключете достъпа до разговорите, записите, съобщенията или файловете си.
Настройки защита → Режим на фиксирано избиране	Задава функцията телефонът да ограничава обаждания до определени телефонни номера, ако функцията се поддържа от SIM картата ви.
Настройки защита → Промяна на парола	Променете паролата на телефона.

Меню	Описание
Настройки защита → Промяна на PIN код	Променете PIN кода.
Настройки защита → Промяна на PIN2 код	Променете текущия си PIN2 код, ако се поддържа от SIM картата.
Настройки защита → Мобилно проследяване	Задава функцията телефонът ви да изпраща предварително съставени проследяващи съобщения до семейството и приятелите ви, когато някой се опита да използва телефона ви с друга SIM карта. Възможно е тази функция да не е налична поради определени функции, които мобилният ви оператор подържа.

Меню	Описание
Съветник за инсталиране	Извършвате бърза настройка на основните функции на телефона си. Избирате желаната от Вас опция за всяка настройка, като следвате инструкциите на екрана.
Настройки за памет	Променете настройките на паметта и проверете информацията относно паметта, която сте заели и използвате в момента. Също така можете да изчистите паметта.
Нулиране на настройките	Нулирайте настройките на телефона, които сте променили.

Информация за здравето и безопасността

Информация за сертификация по SAR (Специфична степен на поглъщане)

Телефонът отговаря на изискванията на Европейския съюз по отношение на излагането на радиовълни.

Вашият мобилен телефон е радиопредавател и приемник. Той е създаден и произведен така, че да не превишава нормите за излагане на радио-честотна енергия според препоръките на Съвета на Европа. Тези норми са част от подробни указания, установяващи допустимите нива на радиочестотна енергия, безопасни за населението. Тези указания са разработени от независими научни организации в специализирани издания и след пълна оценка на съществуващите научни изследвания по проблема. Нормите включват значителна граница на безопасност, предназначена да гарантира безопасността на всички хора, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

Стандартът за излагане на мобилни телефони използва мерна единица позната като ССП (Специфична степен на поглъщане). Нормата за ССП, препоръчана от Съвета на Европа е 2,0 W/kg.[1]

Най-високата стойност на ССП за този модел беше 0,596 W/kg.

Тестовете за ССП се провеждат, като се използват стандартните оперативни позиции с телефон, който излъчва при максималната допустима мощност във всички изпитани честоти. Въпреки, че ССП се определя при най-високата допустима мощност, действителното ниво на ССП на телефон в работен режим може да бъде доста под максималната стойност.

1. Нормата за ССП за масовите потребители на мобилни телефони е 2,0 вата на килограм (W/kg) за десет грама телесно тегло. Нормата включва значителна граница на безопасност, която предоставя допълнителна защита на потребителите и предвижда всички промени в измерванията. ССП може да приема различни стойности, в зависимост от националните изисквания за отчитане и мрежовата честота.

Това е така, понеже телефонът е предвиден да работи при различни нива на мощност, за да използва само мощността, необходима за връзка с мрежата. По-принцип, колкото по-близо сте до базовата станция, толкова по-ниско е излъчването на телефона.

Преди даден нов модел да бъде пуснат в продажба, е необходимо да бъде съгласуван с Европейската директива за радио и телевизионно оборудване. Едно от съществените изисквания на директивата е защита на здравето и безопасността на потребителя, както и на останалите хора.

Мерки за безопасност при използване на батериите

- Не използвайте никога повредено зарядно устройство или батерия.
- Използвайте батерията само по предназначение.
- Ако използвате телефона в близост до базовата мрежова станция, той използва по-малко мощност. Времето за разговор и времето до следващо презареждане на батерията зависи до голяма степен от силата на сигнала на клетъчната мрежа и от параметрите, зададени от мрежовия оператор.

- Времето за зареждане на батерията зависи от оставащия заряд, както и от вида на батерията и използваното зарядно устройство. Батерията може да се зарежда и разрежда стотици пъти, но постепенно ще се износи. Когато оперативното време (при говорене и в режим на готовност) стане забележимо по-кратко от обикновено, трябва да си закупите нова батерия.
- Ако заредената батерия не се използва, тя сама ще се разреди с течение на времето.
- Използвайте само одобрени от Samsung батерии и зареждайте батерията си само с одобрено от Samsung зарядно устройство. Изключвайте зарядното устройство от електрическата мрежа, когато не го използвате. Не оставяйте батерията свързана със зарядното устройство за повече от седмица, тъй като презареждането може да съкрати живота й.
- Крайните температури се отразяват на способността за зареждане на батерията: може да се наложи първо да я охладите или затоплите.
- Не оставяйте батерията на горещи или студени места, например в автомобил в летни или зимни условия, тъй като ще намалите капацитета и дълготрайността на батерията. Стремете се винаги да държите батерията на стайна температура. Телефон с гореща или студена батерия може временно да спре да работи, дори и при напълно заредена батерия. Литиево-йонните батерии особено се влияят от температури под 0° C (32° F).
- Внимавайте да не свържете батерията на късо. Може да се получи случайно късо съединение, когато метален предмет (монета, кламер или писалка) предизвика директна връзка между + и – полюсите на батерията (метални нишки на гърба на батерията), например, ако носите резервна батерия в джоб или чанта. При късо съединение на полюсите може да се повреди батерията или предметът, причинил късото съединение.
- Изхвърляйте изхабените батерии в съответствие с местните разпоредби. Винаги да се рециклират. Не изхвърляйте батериите в огън.

Пътна безопасност

Безжичният ви телефон ви предоставя изключителната възможност да общувате с глас почти навсякъде и по всяко време. Но една важна отговорност съпътства удобството от безжичния телефон, отговорност, която всеки трябва да поеме.

Когато шофирате, управлението на автомобила трябва да стои на първо място. Когато използвате вежичния си телефон по време на шофиране, проверете дали не сте в нарушение на специалните разпоредби за тази страна.

Работна среда

Спазвайте всички действащи специални разпоредби в дадената област и винаги изключвайте телефона, когато използването му е забранено, или когато употребата му може да причини смущения или да представлява опасност.

Преди да свържете телефона или даден аксесоар към друго устройство, прочетете ръководството за ползването му за подробни инструкции за безопасност. Не свързвайте несъвместими продукти.

Както при всяко друго мобилно радио-предавателно устройство, за гарантиране на добрата работа на оборудването и безопасността на персонала, се препоръчва потребителите да ползват оборудването само в нормална работна позиция (до ухото, с антена насочена над рамото).

Електронни устройства

По-голямата част от съвременното електронно оборудване са защитени от радио-честотни сигнали. Някои електронни устройства, обаче, може да не са защитени срещу радио-честотни сигнали от безжичния ви телефон. Обърнете се към производителя за други варианти.

Пейсмейкъри

Производителите на пейсмейкъри препоръчват да се спазва минимално разстояние от 15 cm между безжичния телефон и пейсмейкъра, за да се избегне възможно смущение на пейсмейкъра. Тези препоръки съвпадат с независимото изследване и препоръките на официалното Проучване на безжичните технологии. Ако усетите, че се получават смущения, незабавно изключете телефона си.

Слухови апарати

Някои дигитални безжични телефони могат да причинят смущения при някои слухови апарати. В случай на подобни смущения, се обърнете към производителя на слуховия ви апарат, за да обсъдите съществуващи други възможности.

Други медицински устройства

Ако използвате някакви други медицински устройства, моля, обърнете се към производителя на устройството, за да разберете дали то е достатъчно добре защитено от външна радио-честотна енергия.

Личният ви лекар може да ви помогне да откриете тази информация.

Изключвайте телефона си, ако разпоредбите на дадено болнично заведение изискват от вас да направите това.

Превозни средства

Радио-честотните сигнали могат да повлияят на неправилно монтирани и защитени електронни системи в моторни превозни средства. Обърнете се към производителя или негов представител във връзка с автомобила ви.

Попитайте производителя и за всякакво допълнително оборудване, поставено в автомобила.

Указани места

Изключвайте телефона си навсякъде, където има съобщения, изискващи от вас да направите това.

Указани места

Изключвайте телефона си, когато се намирате в район с потенциално експлозивна атмосфера и спазвайте всички знаци и инструкции. В такива райони искрите могат да причинят експлозия или пожар, които да доведат до наранявания и дори до смърт.

Потребителите трябва да изключват телефона, когато се намират на бензиностанция/газ станция. Напомняме ви да спазвате ограниченията за ползване на радио оборудване в горивни депа (площадки за складиране и разпространение на горива), химически заводи или на места, където се извършват взривни дейности.

Районите с потенциално експлозивна атмосфера са често, но не винаги, ясно означени. В това число влизат долната палуба на корабите, депата за съхраняване и превоз на химикали, автомобили на втечнен газ (като пропан или бутан), райони със замърсен въздух, съдържащ вредни химикали или частици, като гранули, прах или метален прах, както и всички други райони, където обикновено се изисква изключване на автомобилния двигател.

Спешни обаждания

Този телефон, като всички безжични телефони, работи с радио сигнали, безжични и наземни мрежи, както и със зададени от потребителя настройки, които не могат да гарантират връзка при всякакви условия. Така че никога недейте да разчитате единствено на безжичен телефон за връзка при спешни случаи (например на Бърза помощ).

Не забравяйте, че за да можете да избирате или приемате обаждания, телефонът ви трябва да е включен и да се намирате в обхват с достатъчно силен сигнал. При някои мобилни мрежи или когато се използват определени мрежови услуги и/или телефонни функции не е възможно да се правят спешни обаждания. Проверете възможностите при мобилния си оператор.

За да се обадите на телефон за спешни случаи, направете следното.

1. Ако телефонът не е включен, го включете.
2. Наберете спешния номер за съответния район. Спешните номера са различни в различните райони.
3. Натиснете [ ].

Ако са активирани определени функции (например забрана на разговори), може да се наложи първо да ги забраните, а после да наберете спешния номер. Запознайте се с настоящите инструкции за ползване и се обърнете към местния си мобилен оператор.

Друга важна информация за безопасност

- Монтирането на телефона в автомобил трябва да се прави само от квалифициран персонал. Погрешният монтаж или сервиз могат да бъдат опасни и да анулират гаранцията на устройството.
- Редовно проверявайте дали безжичното оборудване в автомобила ви е поставено и работи добре.
- Не оставяйте и не пренасяйте запалими течности, газове и взривоопасни вещества там, където е телефона, частите или аксесоарите му.
- При автомобили с въздушна възглавница, не забравяйте, че въздушната възглавница се надува с голяма сила. Не поставяйте предмети, включително монтирани и преносими безжични устройства, около въздушната възглавница или в обсега ѝ.

Ако безжичното оборудване е монтирано неправилно и въздушната възглавница се надуе, това може да доведе до сериозни щети.

- Изключвайте телефона си преди да се качите в самолет. Използването на безжичен телефон в самолет може да представлява опасност за управлението на самолета и е незаконно.
- Неспазването на тези инструкции може да доведе до прекъсване или прекратяване на предоставянето на телефонни услуги на нарушителя, до предприемане на правни действия, или и двете.

Поддръжка и сервиз

Телефонът ви се отличава със забележителен дизайн и майсторска изработка и трябва добре да го пазите. Съветите по-долу ще ви помогнат да изпълните условията на гаранцията и да ползвате продукта дълги години.

- Дръжте телефона и частите му далеч от малки деца и домашни любимци. Те биха могли да им нанесат повреда по невнимание или да се задавят с някоя малка част.
- Пазете телефона сух. Всякакви утайки, влага и други течности съдържат минерали, които разяждат електронните мрежи.
- Не използвайте телофона с мокри ръце. В противен случай, може да ви хване ток или да повредите телефона.
- Не използвайте и не съхранявайте телефона в прашна и мръсна среда, тъй като разглобяемите му части могат да се повредят.
- Не съхранявайте телефона в гореща среда. Високите температури съкращават живота на електронните устройства, повреждат батериите и деформират или разтапят някои пластмаси.
- Не съхранявайте телефона в студена среда. Когато телефонът се затопли до нормалната си работна температура, във вътрешността му може да се образува влага, която да повреди електронните платки.
- Не изпускайте, не удряйте и не тръскайте телефона. Грубите действия могат да повредят електронните платки вътре в него.

- При почистване на телефона не използвайте груби химикали, почистващи разтворители и силни препарати. Забършете го с мека кърпа.
- Не боядисвайте телефона. Боята може да задръсти разглобяемите части на устройството и да попречи на нормалната му работа.
- Не слагайте телефона в или върху нагревателни уреди, като микровълнова фурна, печка или радиатор. Телефонът може да експлодира, когато се нагрее прекомерно.
- В случай, че телефонът или батерията се навлажнят, индикаторът за повреда в телефона, нанесена от вода, променя своя цвят. В този случай производителят не поема гаранция и не извършва поправка на телефона, дори ако гаранцията на телефона ви все още не е изтекла.
- Ако телефонът ви притежава светкавица или друг светлинен индикатор, не го доближавайте прекалено близо до очите на хора или животни. Това може да предизвика увреждане на очите.
- Използвайте само предоставената или одобрена антена за смяна. Неодобрените антени или модифицирани аксесоари могат да повредят телефона и да са в нарушение на разпоредбите за радио-устройствата.
- Ако телефонът, батерията, зарядното устройство или някой от аксесоарите му не работят добре, занесете го в най-близкия сервиз. Персоналът ще ви съдейства и при необходимост ще се погрижи за поправката на телефона.

SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Декларация за съответствие (R&TTE)

Ние, **Samsung Electronics**

декларираме на своя собствена отговорност, че продуктът

GSM Мобилен телефон : SGH-J150

за който се отнася настоящата декларация, е в съответствие със следните стандарти и/или други нормативни документи.

Безопасност	**EN 60950-1 : 2001 +A11:2004**
Електромагнитна съвместимост	**EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004)** **EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)** **EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)**
SAR	**EN 50360 : 2001** **EN 62209-1 : 2006**
Radio	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)** **EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)**

С настоящото декларираме, че [всички основни групи радио тестове са извършени и че] гореспоменатият продукт отговаря на изискванията на Директива 1999/5/EC.

Процедурата по оценка на съответствието, посочена в чл. 10 и подробно описана в Анекс [IV] на Директива 1999/5/EC, е проследена от следната оторизирана организация:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Идентификационен знак: 0168

CE0168

Техническата документация се съхранява в:

Samsung Electronics QA Lab.

която ще бъде на разположение при поискване.
(Представител в EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.02.27 **Yong-Sang Park / S. Manager**

(място и дата на издаване) (име и подпис на упълномощеното лице)

*** Това не е адресът на Сервизния център на Samsung. За адреса или телефонния номер на Сервизния център на Samsung, вижте гаранционната карта или се свържете с търговеца, от когото сте закупили вашия телефон.**

* В зависимост от инсталирания софтуер, доставчика ви на услуги или държава, някои от описанията в това ръководство може да не са в съответствие с вашия телефон.
* В зависимост от държавата е възможно вашия телефон и аксесоари да бъдат различни от показаните на изображенията в това ръководство.

SAMSUNG ELECTRONICS



World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-17462A
Bulgarian. 04/2008. Rev. 1.1